

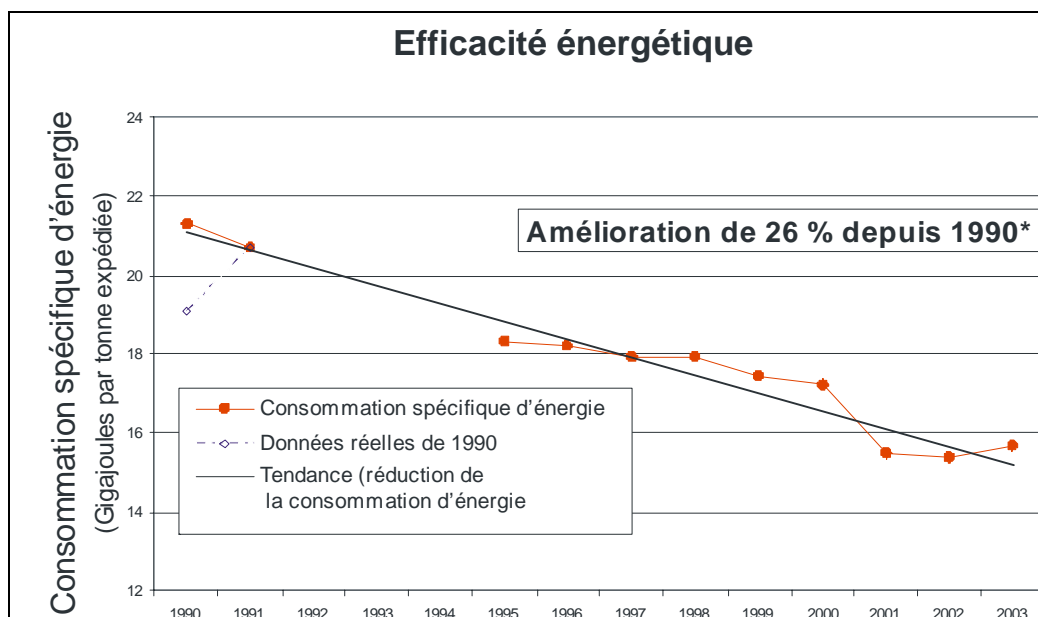


PRÉCIS D'INFORMATION

Association canadienne des producteurs d'acier Réductions de la consommation d'énergie et des émissions de CO₂

Réduction de la consommation d'énergie :

- ◆ La réduction de la consommation d'énergie obtenue par les membres de l'Association canadienne des producteurs d'acier atteint le double de l'objectif fixé par le Programme d'économie d'énergie dans l'industrie canadienne (PÉÉIC), qui était en moyenne de 1 % par année entre 1990 (données ajustées) et 2000. L'Association a également prolongé son engagement dans ce domaine jusqu'en 2010. Depuis 1990, les données ajustées montrent que les membres de l'ACPA ont réduit la quantité d'énergie nécessaire pour produire une tonne d'acier expédiée de 26 %.

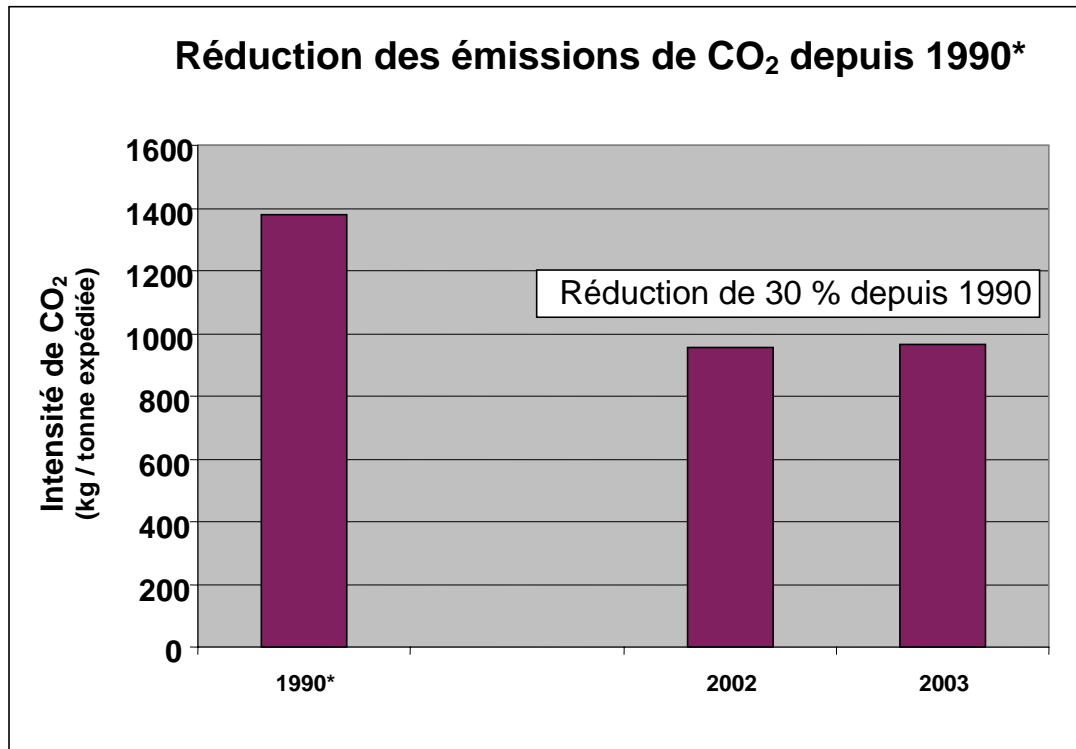


* Le niveau réel de 1990 est corrigé pour éliminer les répercussions des arrêts de travail. On ne dispose pas des données pour 1992 à 1994 à cause de modifications apportées au SCIAN par Statistique Canada. Les données de 2003 sont des données préliminaires du Centre canadien de données et d'analyse de la consommation finale d'énergie dans l'industrie (IEEDAC).

Suite au dos

Réduction des émissions de CO₂

- ◆ La réduction des émissions de CO₂ par les membres de l'ACPA a dépassé les objectifs de Kyoto pour le Canada puisqu'elle a été, en termes absolus, de 17 % entre 1990 (données ajustées) et 2003.
- ◆ L'intensité des émissions de CO₂ a diminué de 30 % depuis 1990 (données ajustées).



* Le niveau réel de 1990 est corrigé pour éliminer les répercussions des arrêts de travail. Les données de 2003 sont des données préliminaires du Centre canadien de données et d'analyse de la consommation finale d'énergie dans l'industrie (IEEDAC).

L'ACPA ira plus loin ...

- ◆ Les membres de l'ACPA vont continuer à réduire leurs émissions de CO₂ à court et à long termes:
 - en prolongeant leurs engagements en matière d'efficacité énergétique et en tirant parti des possibilités relevées par l'étude comparative de la consommation d'énergie qui sont rentables et qui peuvent être mises en œuvre au niveau d'une usine;
 - en mettant sur pied des partenariats pour réduire la demande d'énergie grâce à des projets, comme celui prévoyant l'utilisation de scories transformées dans la fabrication du ciment; et
 - en faisant des recherches à long terme sur la réduction des émissions de CO₂ dans le secteur de l'acier grâce au CO₂ Breakthrough Program du International Iron and Steel Institute.